

Генеральный секретариат (ГС)

	Женева,	12	ноября	2024	года
--	---------	----	--------	------	------

Och.: CL-24/67

Для контактов: г-жа Беатрис Плюшон Кому:

(Ms Béatrice Pluchon) – Государствам – Членам МСЭ

Эл. почта: <u>sg-registration@itu.int</u> – Членам Секторов МСЭ

Предмет: Приглашение принять участие в следующем блоке собраний рабочих групп

Совета и групп экспертов с 10 по 21 февраля 2025 года

Уважаемая госпожа, уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующем блоке собраний рабочих групп Совета и групп экспертов (РГС и ГЭ), который пройдет с понедельника, 10 февраля, по пятницу, 21 февраля 2025 года.

Следующее собрание Группы экспертов по Решению 482 вновь пройдет в рамках этого блока. График проведения блока собраний содержится в Приложении А.

Собрания будут проходить в штаб-квартире МСЭ в Женеве, при этом будет обеспечена возможность дистанционного участия для тех, кто не может очно присутствовать на собраниях.

Подробная информация о порядке регистрации и представления вкладов для собраний рабочих групп Совета, групп экспертов и неофициальной группы экспертов, а также другая практическая информация содержатся в Приложении В.

Надеюсь приветствовать вас в Женеве.

С уважением,

(подпись)

Дорин Богдан-Мартин Генеральный секретарь

Приложения: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Понедельник,	Вторник,	Среда,	Четверг,	Пятница,
10 февраля	11 февраля	12 февраля	13 февраля	14 февраля
ГЭ-РЕШ482 Только на англ. яз. Зал А (весь день) ГЧ + ЧС Предельный срок для вкладов: 29 января 2025 г. ////////////////////////////////////	ГЭ-РЕШ482 (весь день, продолжение) ///////////////////////////////////	РГС-ЯЗ Только на англ. яз. Зал С (первая половина дня) Только ГЧ Предельный срок для вкладов: 31 января 2025 г. РГС-СОР Только на англ. яз. Зал А (вторая половина дня) ГЧ + ЧС + эксперты по СОР Предельный срок для вкладов: 31 января 2025 г.	РГС-СОР (весь день, продолжение) ////////// НГЭ-ВФПЭ Только на англ. яз. Зал С (весь день) Назначенные эксперты Предельный срок для замечаний по второму проекту и вкладов по возможным проектам Мнений: 13 января 2025 г.	<u>НГЭ-ВФПЭ</u> (весь день, продолжение)
Понедельник,	Вторник,	Среда,	Четверг,	Пятница,
17 февраля	18 февраля	19 февраля	20 февраля	21 февраля
РГС-ФЛР Устный перевод по запросу* Зал С (весь день) ГЧ + ЧС Предельный срок для вкладов: 5 февраля 2025 г.	РГС-ФЛР (весь день, продолжение)	РГС-ФЛР (весь день, продолжение) /////////// РГС-Интернет Только на англ. яз. Зал А (весь день) Только ГЧ Предельный срок для вкладов: 7 февраля 2025 г.	РГС-Интернет (первая половина дня, продолжение) ———————————————————————————————————	ГЭ-РМЭ (весь день, продолжение) ///////////// РГС-СФП (весь день, продолжение)

^{*} Запросы на обеспечение устного перевода на один из шести языков для собраний РГС-ФЛР, ГЭ-РМЭ и РГС-СФП следует делать при регистрации или направлять по адресу: <u>sg-registration@itu.int</u> не позднее <u>10 января 2025 года</u>.

ГЧ = Государства-Члены; ЧС = Члены Секторов.

_____ = собрания, проводимые одно за другим;

////////// = собрания, проводимые одновременно.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Практическая информация для собраний рабочих групп Совета, групп экспертов и неофициальной группы экспертов

1 Регистрация для участия в блоке собраний РГС, ГЭ и НГЭ в феврале

Регистрация на указанные выше собрания будет проводиться **исключительно в онлайновом режиме** на следующей веб-странице: https://council.itu.int/2024/en/participation/.

Как получить электронный пропуск

Для получения электронных пропусков участникам необходимо представить на стойке выдачи пропусков ID-номер регистрации, указанный в электронном подтверждении, а также официальное удостоверение личности или паспорт.

Электронные пропуска можно будет получить на стойке, которая расположена в штаб-квартире МСЭ в Женеве (здание "Монбрийан"), с пятницы, 7 февраля (вторая половина дня), по пятницу, 21 февраля 2025 года.

2 Другие предварительно запрашиваемые практические меры

Содействие в получении визы

Административную поддержку в отношении запросов о содействии в получении визы следует запрашивать в онлайновом режиме в процессе регистрации. Запросы о содействии в получении визы должны быть представлены не позднее чем за <u>четыре недели до даты начала собрания</u>. Просим учесть, что в период с 24 декабря 2024 года по 1 января 2025 года МСЭ будет закрыт, и в этот период запросы о содействии в получении визы не могут быть обработаны.

Дистанционное участие

Возможно дистанционное участие в собраниях РГС, ГЭ и НГЭ.

Напоминаем участникам, что будет обеспечена **веб-трансляция** всех собраний и за их работой можно будет следить по интернету.

Рабочие языки

Собрания будут проходить только на английском языке, за исключением собраний РГС-ФЛР, ГЭ-РМЭ и РГС-СФП, на которых по запросу будет обеспечиваться устный перевод. Запросы на обеспечение устного перевода для собраний этих групп должны быть представлены при регистрации или направлены по адресу: sg-registration@itu.int не позднее 10 января 2025 года.

Доступность

Заявки на обеспечение доступности следует подавать при регистрации не позднее чем за <u>четыре</u> <u>недели до даты начала собрания</u>. Секретариат МСЭ сделает все возможное для удовлетворения выраженных потребностей, при условии наличия ресурсов.

3 Документация

Повестки дня и документация

Проекты повесток дня и документы, которые будут рассматриваться на собраниях РГС, ГЭ и НГЭ, будут размещены в установленном порядке на соответствующих веб-сайтах. Собрания будут проводиться на безбумажной основе. В залах заседаний участникам будут предоставлены средства беспроводной ЛВС.

Вклады

Вклады для РГС, ГЭ и НГЭ следует представлять в кратчайшие сроки по aдpecy: contributions@itu.int.

В соответствии с Решением 556 Совета, все вклады следует представлять <u>не позднее чем</u> за **12 календарных дней** до открытия собрания рабочей группы Совета, на котором работа ведется на одном языке без перевода, и <u>не позднее чем за **14 календарных дней**</u> до открытия собрания, на котором работа будет проходить на всех шести языках.

Для НГЭ-ВФПЭ в соответствии с пересмотренным графиком подготовки отчета Генерального секретаря для ВФПЭ-26 предельный срок для получения замечаний по второму проекту и вкладов по возможным проектам Мнений, а также предельный срок для представления вкладов в рамках открытых публичных консультаций — 13 января 2025 года.

Согласно <u>политике обеспечения доступа к информации/документам МСЭ</u> документы, представленные в адрес РГС/ГЭ, будут находиться в открытом доступе, если только сторона(ы), представляющая(ие) документ, не потребует(ют) иного.

4 Размещение в гостинице

С некоторыми гостиницами в Женеве достигнута договоренность о предоставлении скидок для делегатов, участвующих в собраниях МСЭ. Перечень соответствующих гостиниц и форма бронирования номеров, которая должна быть **направлена непосредственно в гостиницу**, а также другая практическая информация размещены по адресу: https://www.itu.int/en/delegates-corner/Pages/visitor-information.aspx.